

Aquastrom T

Thermische Zirkulationsventile



Für den hydraulischen Abgleich in Zirkulationsleitungen gemäß DVGW-Arbeitsblatt W551/W553. Die Aquastrom T Zirkulationsventile sind thermisch geregelt und mit Innengewinde verfügbar. Unterhalb der eingestellten Temperatur öffnet das Ventil und erhöht den Warmwasservolumenstrom selbsttätig. Das Ventil verfügt über einen festen Restvolumenstrom und erkennt eine thermische Desinfektion automatisch.

Die Ventile sind aus bleifreiem Messing. Sie können mit einem Entleerungsventil mit Schlauchaufnahme und einem Thermometer ausgerüstet werden. Ein Temperatursensor zur Einbindung in die Gebäudeleittechnik kann ebenfalls nachgerüstet werden. Eine Dämmschale aus EPP nach GEG und Baustoffklasse B2 nach DIN 4102 ist optional verfügbar.

Die Aquastrom T Ventile regeln den hydraulischen Abgleich und die temperaturgeführte Regulierung der Volumenströme in Trinkwasserzirkulationsleitungen. Der Temperatursollwert kann blockiert und plombiert werden.

Merkmale

- + Automatische thermische Volumenstromregelung
- + Automatische Unterstützung einer thermischen Desinfektion
- + Temperatursollwert blockier- und plombierbar
- + Einbindung in Gebäudeleittechnik mit optionalem Fühlerelement möglich

Technische Daten

Nennweiten	DN 15
Varianten	mit Innengewinde gemäß EN 10226
Betriebstemperatur	0...90 °C
Max. Betriebsdruck	16 bar
Medium	Trinkwasser gem. DVGW W551 und W553
Material Gehäuse	Bleifreies Messing
Material O-Ringe	EPDM
Material Dämmschale	EPP gem. GEG, Baustoffklasse B2 nach DIN 4102
Kvs-Wert	1,15

Produktangaben

Funktionen

Die unmittelbare Bereitstellung von Warmwasser an den Zapfstellen eines Trinkwasserleitungsnetzes erfolgt durch die Verteilung des Warmwassers aus dem Trinkwassererwärmer in einen oder mehrere Zirkulationsstränge. Jeder Zirkulationsstrang führt hierbei in einer am Hauptstrang angeschlossenen Vorlaufleitung das Warmwasser bis an die Zapfstellen und in einer Rücklaufleitung wieder zurück zum Trinkwassererwärmer.

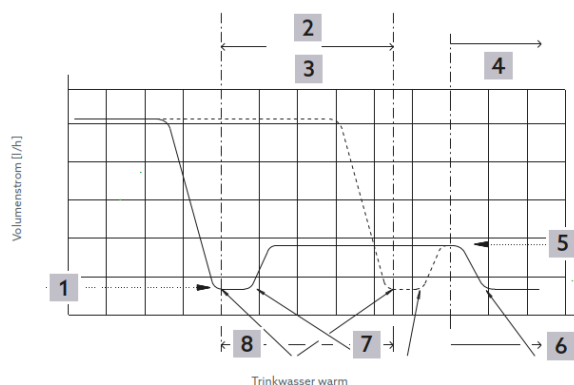
Die Auslegung solcher Trinkwasserleitungsnetze liegt in der Verantwortlichkeit des Planers, der die Hydraulik in diesen Leitungsnetzen beachten muss, damit in allen Zirkulationssträngen eine ausreichend hohe Wassertemperatur eingehalten wird. Es müssen in den Leitungsanlagen Bedingungen erzeugt werden, die eine gesundheitsgefährdende Vermehrung von Krankheitserregern (insbesondere Legionellen) verhindert. Hierzu steht dem Planer die Berechnung einer Zirkulationsanlage nach DVGW-Arbeitsblatt W 553 zur Verfügung.

Die Hydraulik wird zum einen durch die Strömungsverluste in den Rohrleitungen der Zirkulationsstränge, zum anderen durch die Wärmeverluste, die das Warmwasser beim Durchströmen der Zirkulationsleitungen erfährt, bestimmt. Diese Wärmeverluste hängen von verschiedenen Parametern (Leitungslänge und -dimension, Isolierung, Umgebungs- und Leitungstemperatur) ab und sind jeweils anlagenspezifisch zu betrachten. Um die Wärmeverluste auszugleichen und die Temperatur hoch genug zu halten, muss durch die Zirkulationsleitung ein bestimmter Volumenstrom bzw. Wärmestrom fließen. In den vom Trinkwassererwärmer weit entfernt liegenden Zirkulationssträngen muss daher eine größere Warmwassermenge fließen als in näheren Strängen. Erzielt wird dies durch eine entsprechende Drosselung des Volumenstroms in den näher liegenden Zirkulationsleitungen, indem durch Regulierventile ein entsprechender Differenzdruck aufgebaut wird.

Zur Ermittlung dieser Differenzdrücke unter Einbehaltung vorgegebener Temperaturgrenzen zieht der Planer das DVGW Arbeitsblatt W 553 hinzu. Die Berechnung einer Zirkulationsleitung innerhalb einer Brauchwasseranlage kann annähernd für den stationären Betrieb (ohne Entnahme von Warmwasser) erfolgen. Da im Normalbetrieb die Entnahmemengen an den verschiedenen Stellen (Bad, Küche usw.) variieren, ändert sich auch ständig die notwendige Zirkulationswassermenge. Diesen wechselnden hydraulischen Betriebszuständen passt sich das thermostatische Regelventil Aquastrom T automatisch optimal an.

Um in einer Zirkulationsanlage den nach DVGW-W553 geforderten hydraulischen Abgleich gewährleisten zu können, sollten die erforderlichen Volumenströme der einzelnen Stränge rechnerisch ermittelt werden. In großen Trinkwarmwasserzirkulationssystemen werden vor allem in den entferntesten Teilbereichen große Volumenströme benötigt. Dementsprechend müssen die Regelventile dimensioniert werden. Falls erforderlich, werden dazu mehrere Stränge zu einer Gruppe zusammengefasst und mit einem Trinkwasserzirkulationsventil als Gruppventil untereinander abgeglichen. So können in nahe gelegenen Strängen kleine Volumenströme bei hohen Differenzdrücken realisiert und in entfernten Strängen entsprechend große Volumenströme erreicht werden.

Thermisches Regelverhalten



- | | |
|---|--|
| 1 | Restvolumenstrom gem. DIN 35861 |
| 2 | Einstellbarer Regelbereich 50 °C – 65 °C |
| 3 | Empfohlener Regelbereich 55 °C – 60 °C |
| 4 | Desinfektionsbereich >70 °C |
| 5 | Desinfektionsvolumenstrom |
| 6 | Ventil drosselt ab ca. 73 °C erneut auf Restvolumenstrom |
| 7 | Ventil öffnet ca. 6 °C nach Erreichen des minimalen Restvolumenstroms |
| 8 | Ventil drosselt den Volumenstrom beim eingestellten Temperatur-Sollwert bis auf einen Restvolumenstrom |

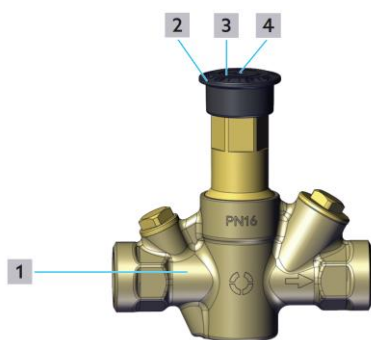
Das thermische Regelverhalten des Zirkulationsventils wird durch das abgebildete Diagramm beschrieben. Das Zirkulationsventil drosselt im normalen Betrieb (Temperaturbereich bis 60 °C) den Volumenstrom beim eingestellten Temperatur-Sollwert auf einen Restvolumenstrom.

Das in einen Zirkulationsstrang eingebaute Oventrop Ventil Aquastrom T regelt in der Desinfektionsphase bei steigender Wassertemperatur ab ca. 6 K über der eingestellten Regeltemperatur automatisch von einem minimalen Volumenstrom auf einen höheren Durchflusswert. Dieser erhöhte Durchfluss wird ab einer Temperatur von ca. 73 °C erneut auf den minimalen Volumenstrom gedrosselt. Dadurch wird ein höherer Differenzdruck in dem entsprechenden Strang aufgebaut, wodurch die thermische Desinfektion in den nachfolgenden Strängen beschleunigt wird.

Diese Leitungen erreichen somit schneller die erforderliche Desinfektionstemperatur als Leitungen, die in der Desinfektionsphase nicht hydraulisch unterstützt werden. Mit dieser hydraulischen Unterstützung kann sich somit die Desinfektionsphase in einer Zirkulationsanlage verkürzen, was wiederum eine Energieeinsparung ermöglichen kann.

Nach Beendigung der Desinfektion kehrt das Aquastrom T bei sinkender Temperatur wieder in den Normalbetrieb auf den voreingestellten Temperatur-Sollwert zurück.

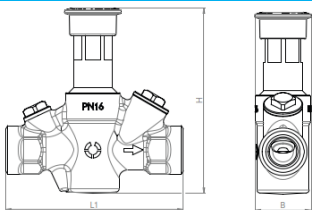
Aufbau



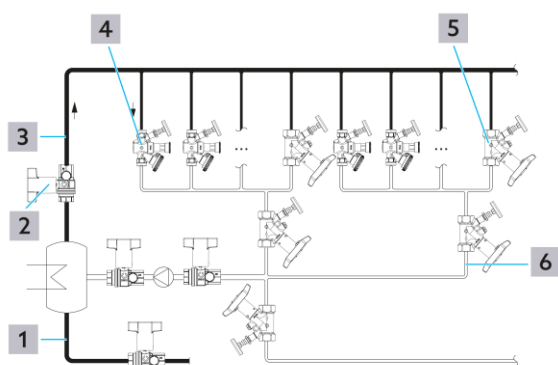
- | | |
|---|--|
| 1 | Gehäuse |
| 2 | Einstellskala Temperatur |
| 3 | Einstellmarkierung Temperatur |
| 4 | Öffnung in der Einstellskala (zur Temperatureinstellung) |

Abmessungen

Aquastrom T

	Nennweite	L1 [mm]	B [mm]	H [mm]
	DN 15	110	53	115

Anwendungen



- | | |
|---|--|
| 1 | Trinkwasser kalt |
| 2 | Absperrkugelhahn (z. B. Optibal TW) |
| 3 | Trinkwasser warm |
| 4 | Trinkwasserzirkulationsventil (z. B. Aquastrom TV) |
| 5 | Strangregulierungsventil (z. B. Aquastrom C) |
| 6 | Trinkwasserzirkulation |

Auswahl

Artikelnummern

Aquastrom T mit Innengewinde

	Nennweite	Anschluss	kvs	Art.-Nr.
	DN 15	Rp 1/2	1,15	4202904

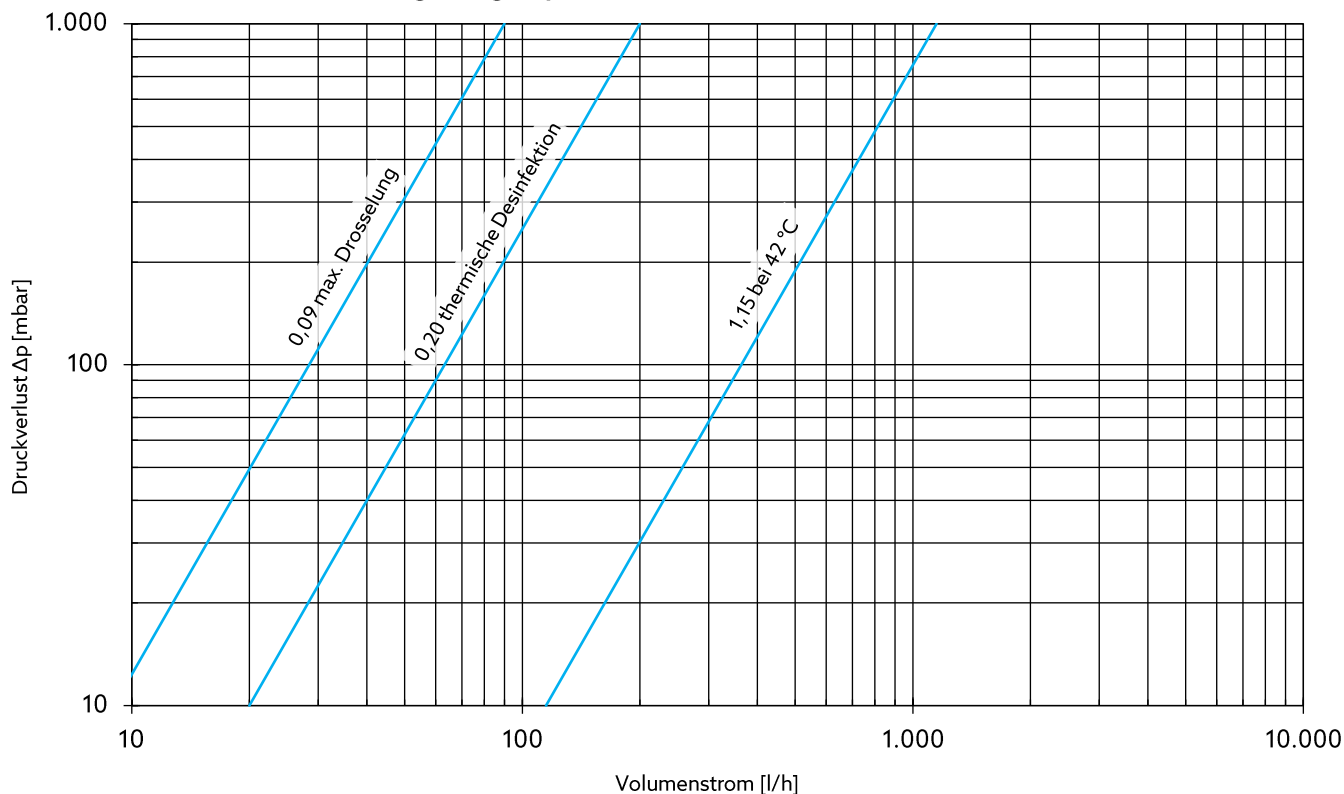
Zubehör

Ausgewähltes Zubehör für die Aquastrom T. Für eine vollständige Übersicht siehe Produktkatalog.

Beschreibung	Art.-Nr.
Dämmschale für Ventile DN 15 und DN 20	4209610
Schlauchentleerung DN 8, G 1/4 AG	4205593
Zeigerthermometer	4205591
Plombierset	4208091
Sensor LW TQ Fühlerelement PT 1000 für die Fernüberwachung der Strangtemperatur	1150090
Sensor LW TQ Einsteckfühlerelement PT 1000 für die Fernüberwachung der Strangtemperatur	4205592
Aquastrom P Probenahmeventil DN 8, G 1/4 AG	4209102
Entleerungsventil DN 8, G 1/4 AG	4209602
Entleerungskugelhahn DN 8, G 1/4 AG	4200191

Auslegungsdiagramm

Volumenstrom Thermische Regelung Aquastrom T DN 15



Änderungen vorbehalten • Alle Rechte vorbehalten • © 2024 Oventrop GmbH & Co. KG
DE-08102-42029-DB-V2423 – Juni 2024